



聯蘇的博物大地

著夫洛伊哈米

譯生甦薛



行印局書華中

地大物博的蘇聯

目次

頁數

前言

三

一 領土

七

二 邊界

九

三 自然

一四

四 自然財富

二八

五 強大的社會主義工業國

三三

六 石炭的開採

三九

七 石油工業

四二

八 電力生產

四五

九 冶金

四七

十	機器製造.....	四九
十一	化學及森林工業.....	五二
十二	輕工業及食品工業.....	五四
十三	世界上最前進的農業國.....	五六
十四	穀物生產.....	六〇
十五	技術及園藝作物.....	六三
十六	畜牧.....	六七
十七	運輸.....	七〇
十八	人口.....	七三
十九	加盟共和國.....	八三
	譯後記.....	九〇
	蘇聯全圖.....	九〇頁之次

前言

一九五〇年三月十二日，蘇維埃社會主義共和國聯盟（簡稱蘇聯——譯者註）的人民將要選舉第三屆最高蘇維埃代表，在我國的生活中，這是一樁突出的事件，已用巨大的熱忱來從事準備。蘇維埃人將要用自由意志的表現，把人民的好兒女選上國家政權最高代表機構的高位。

蘇聯是政權屬於人民的國家，人民是我們偉大社會主義國家的主人。

在準備選舉的日子內，蘇維埃人自然會興起了一種合理的意旨：他們希望以主人的身份透視一下整個的蘇維埃祖國。

在列寧斯大林黨的領導之下，蘇維埃人民正在做着光榮偉大的事業。於短暫的歷史時期內，他們克服了早先的落後，在國內創造了強大的工業，集體化了農業經營，實現了真正的文化革命。由於社會主義改造的結果，我們的祖國成功了強大的工業國，世界

上最強大的社會主義農業機械化的國家，擁有前進技術及文化的國家。

偉大十月社會主義革命將我國改變成了全體前進同進步人民的先鋒隊，蘇聯領導着和平、民主與社會主義的陣營，對於爲反對帝國主義力量、爭取自己的幸福生活及社會主義而鬥爭的各國勞動者，他提供了鼓勵性的範例。

社會主義制度保證蘇維埃人民能够最迅速地發展一切部門的經濟及文化生活。取得了偉大衛國戰爭的勝利，如今，蘇維埃人正不斷地鬥爭着，爲的恢復國民經濟以及促成它的強力新高潮，實現斯大林戰後五年計劃（一九四六——一九五〇年——譯者註）的偉大預定草案以及使之提早完成。

在偉大斯大林的領導之下，我們的祖國正在完成從社會主義至共產主義的過渡，我們的共產主義，在不久的未來，將不成其爲問題。在日常生活中，我們越來越多地遇到了共產主義的有形跡象，蘇維埃人用每一點鐘的勞動，向共產主義接近着。

在共產主義的偉大建設中，我們的人民英勇地勞動着，而蘇維埃青年則在勞動人

民、創造人民的最前隊伍裏行進着。深深服從列寧斯大林黨，他們自豪能够參加建設共產主義社會的全世界歷史性鬥爭，若干世紀來，這種社會都是各民族優秀人士的一種夢想。蘇維埃青年自豪：他們是生活於領導人類進步運動的國家內。

我國是地球上最廣袤的國家，佔着地球上六分之一的陸地，海岸綫伸入了世界各個前端。

我國是世界上人口最衆的國家之一。

我國是自然偉大而豐富的國家，在其餘任何一國內，從沒有掌握着如此衆多的自然財富。

我國是偉大的工業化與農業集體化的強國，我們擁有強大前進的工業、最前進的農業。

我國是指示一切民族前往共產主義之路的明亮燈塔。

我國是全世界的和平支柱。

由於自己的祖國而感到驕傲，用火熾的熱情愛它，蘇維埃青年男女希望儘可能地知道自己的祖國，缺乏此種知識，他們是無法成爲具備創造性、有文化素養的公民及愛國者的。

下面我們把蘇維埃國家，它的遼闊及富饒，簡明地敘述了一下。

H·H·米哈伊洛夫

地大物博的蘇聯

H·H·米哈伊洛夫作
薛牲生譯

一 領土

我們的國家廣大無比，從波羅的海到太平洋，從北極海到帕米爾高原。

地球上沒有一個國家比蘇聯更爲廣大，他坐落於兩大洲上，位於歐洲東部，佔該洲全面積的二分之一，位於亞洲北部，佔該洲全面積的三分之一。

論面積，蘇聯比美國差不多大上三倍，倘若把英、法、意、西的面積總加起來，也祇及得蘇聯的十四分之一。在蘇聯領土上，可以安置九十個英吉利或者七百個荷蘭。

法蘭西是西歐面積最大的國家，但是在一天之內，可以從他的這一端乘車抵達另一端。然而假使乘火車橫越我國，從列寧格勒到海參崴，則需要花費一個半禮拜，僅僅在這個期限內，火車才能够自波羅的海駛達太平洋岸，急馳過這一段距離。

地球繞着地軸迅速地旋轉着，但是我們的領土，在太陽之下通過，要經歷九個鐘點。蘇聯大陸上的最東邊緣爲日內瓦角，它濱着伯令海峽，隔開了亞美二洲，可是在伯令海峽中，還躺着拉特曼諾夫島，這兒才是蘇聯的極東端。

蘇聯領土的極北端位於北極圈內，大陸上爲西伯利亞的氣海斯金角，島嶼上則爲佛立蓋列角（北極海中魯陀爾夫島）。極南端位於土耳其門加盟共和國內，靠着庫希卡城，在昆連阿富汗的邊界上。

從蘇聯大陸上的極北端到極南端，距離約爲五千里；從蘇聯的西境到東境，距離大概兩倍於前者。

我們的蘇維埃國家遼闊異常！全面積超越了二二、〇〇〇、〇〇〇平方公里。

在此種廣大的空間內，在列寧斯大林黨的領導之下，蘇維埃人民建設了社會主義，並且正在建設着共產主義。我們的人民是自己土地上擁有充分權力的主人，他們挺起了胸膛，堅守土地，跟敵人鬥爭着，這塊土地對我們是神聖不過的。

二 邊界

聯蘇的邊界，通過了平原及山岳、森林及草原，沿着河川及海洋，切斷了炎熱的沙漠，國境綫綿亙六萬多公里，其中陸地綫約佔三分之一，海岸綫約佔三分之二。

我們瞧一下吧，祖國的邊界通過了哪些地方。

在西北，濱着巴倫支海，在派青克港之西，蘇聯跟挪威接壤，派青克區是蘇聯的原來地區，俄羅斯人——海濱之民早已遷移到了那裏，佔據了它。在偉大衛國戰爭以前，這塊領土屬於芬蘭，目前則業經歸還了我國。

再向南，沿着有林的丘陵、湖泊及沼澤，直至芬蘭灣，蜿蜒着蘇聯、芬蘭之間的邊界。

在波羅的海南岸上，躺着加里寧格勒省，希特勒德國失敗前，這兒屬於東普魯士。在好久以前，這兒原是斯拉夫人同立陶宛人的地方，可是後來它落入了普魯士侵略者之

手，德國帝國主義將這兒造成了進攻我們祖國的跳板，屢屢由此向東進軍。

法西斯德國崩潰後，哥尼斯堡城（Koenigsburg現改名加里寧格勒）以及它周遭的省併入了蘇聯，侵略者的巢穴遭了搗毀。在波羅的海南部，我國如今擁有了不凍港。

在波羅的海岸，開始了蘇聯、波蘭之間的邊界，最後確定它，是根據的一九四五年我國和人民民主波蘭所締結的友好協定。住有白俄羅斯人同烏克蘭人而早已長久隸屬於大波蘭的地方，至此始參加了白俄羅斯同烏克蘭兩個加盟共和國。

再向南，在喀爾巴阡山中，蜿蜒着蘇聯跟對我們友好的人民民主國家——捷克同匈牙利之間的邊界，這兒呈現着我們的外喀爾巴阡烏克蘭，幾世紀來，它被迫脫離了烏克蘭，到了偉大衛國戰爭之後，根據一九四五年的蘇捷協定，它才參加了我國的組成。

在東南處，蘇聯跟友好的人民民主羅馬尼亞接壤，蘇羅兩國的邊界，可觀的部份是沿着勃魯特河，河的東岸躺着比薩拉比亞地方。比薩拉比亞原係我們祖國的一部，一九一八年被羅馬尼亞帝國主義強奪了去，根據一九四〇年夏季蘇維埃政府的要求，才把它

歸還了蘇聯。隨着比薩拉比亞的加入我國組成，於是成立了摩爾達維亞蘇維埃社會主義共和國。

介乎裏海及黑海之間，蘇聯跟土耳其及伊朗接壤。在裏海之東，蘇伊邊界沿着不高而無林的柯卜特達格山和帕濟帕米茲山的支脈延伸着，然後開始了蘇聯阿富汗的邊界。它的東段沿着砂礫沙漠與阿姆河蜿蜒着。

在帕米爾附近，蘇聯、阿富汗、巴基斯坦、中國的領土，會合於此。蘇聯及巴基斯坦，在這兒把阿富汗的領土逼成了細長形地帶，最狹處祇達數十公里。

沿着天山及阿爾泰山，蜿蜒着蘇聯跟友好的中華人民共和國的邊界，我國毗連着他的西部的新疆省。介乎蘇聯跟與我們擁有多年友好關係的蒙古人民共和國之間，邊界開始於阿爾泰山，到了貝加爾湖的東南，則轉入了蘇中（中國的東北）的邊界。

離開日本海岸不遠處，延伸着一段不長的蘇聯跟友好的朝鮮人民民主共和國的邊界，在海參崴的西南，挨着造山灣，蘇聯的國境綫抵達了日本海岸。

我們祖國的東海岸被太平洋的支海包圍着。

介乎日本海與鄂霍茨克海之間，凸現着庫頁島，而介乎鄂霍茨克海與太平洋之間，則凸現着鍊形的千島羣島。曾經有一個好久的時期，庫頁島南部與千島羣島被控制於日本手中，這些地方將我們隔離了太平洋，並且成功了日本侵略者進攻我們遠東的基地。日本帝國主義崩潰後，庫頁島南部與千島羣島才改隸於蘇聯。

目前，我國已擁有了通太平洋的自由出口，庫頁島南部與千島羣島成功了我們遠東防禦的重要基地，對於我們，這一切是具備重大的國防意義的。

我們領土的北方被北極海包圍着，限綫自蘇聯北海岸的極西端到極東端，向北極延伸，構成了蘇聯的北極圈。

如我們所知道的，我們的陸地邊界隣接着十二個國家，世界上任何一國的邊界，都沒有像蘇聯如此遙長的。

在歷史上任何一個階段，我們祖國的邊界，從來沒有像今天如此的合乎正義而適當

的。馬林柯夫同志在「偉大十月社會主義革命卅二週年紀念會報告」中說道：「看一下地圖吧，在西方，烏克蘭把全體的烏克蘭人合併成了一個家庭，白俄羅斯跟摩爾達維亞的邊界關係，歷來違反正義，如今則遭了根除。在西方，東普魯士不復存在，許多世紀來，它總是進攻我們祖國的跳板。在北方，完全持久性地劃定了新的界綫，對鞏固列寧格勒的防禦，這是大有裨益的。在遠東，鍊形的千島羣島重新返還，對我們祖國的安全，這是大有裨益的。而庫頁島的完全恢復，成爲一個整島，比起半個時，在蘇聯的國防方面，扮演了一個巨大的角色。」

我們的祖國從來沒有被如此衆多的對我友好的鄰邦包圍過。馬林柯夫同志在上述的報告中說道：「此刻跟蘇聯接壤的，友好的人民民主波蘭，代替了敵視俄羅斯的波蘭國；友好的人民民主捷克，代替了被希特勒匪幫支解，不久前還呻吟於法西斯侵略者束縛之下的捷克；友好的匈牙利人民共和國，代替了從前的希特勒附庸國匈牙利；友好的羅馬尼亞人民共和國，代替了敵視蘇聯的羅馬尼亞；如今在保加利亞人民共和國內，蘇

聯有着真正的友誼，代替了充當希特勒軍事機器配件的古老的保加利亞。波蘭、捷克、匈牙利、羅馬尼亞、保加利亞的人民，用永恆的友誼，跟蘇聯人民結合了起來。在東方，跟蘇聯接壤的，是對我們有多年友誼的蒙古人民共和國，年輕的朝鮮人民共和國，也是我們的善鄰。最後，在東方，代替了被外國強盜所奴役的中國，我們獲得了一位偉大的鄰邦——對我友好的自由的中華人民共和國。」

三 自然

蘇聯的自然是一偉大、複雜、豐富而美麗的。

高加索的峯嶺高入雲端，天山被雪層覆蓋着，在太陽底下閃着光，卡札赫斯坦的牧場遼闊無比，黑土帶的肥沃土地上到處散佈着綺麗的園子，西伯利亞的廣大森林內富於各種的珍貴樹木——這一切最不同的風景，在我們祖國的廣大空間內互相更迭着。

地表 蘇聯的地表可以有條件地分為大小約略相等的兩部：從葉尼塞河向西，低下

的平原佔優勢；從該河向東，高地佔優勢。

蘇聯的比較平坦的西部，在其本身方面，又被富於有益礦產的烏拉爾山分隔了開來。烏拉爾山北起北極海岸，南迄卡札赫斯坦的沙漠。

烏拉爾山南北兩部較高，中部較低，靠近斯維爾得洛夫斯克，可以坐火車橫跨烏拉爾山，而無需經過通道。

烏拉爾山的所以不高，是因為它太古老。若干萬萬年來，它受着風雪的破壞，雨水的剝蝕，埋藏於地腹裏的礦物，在許多地方暴露了出來，或者接近了地表。所以烏拉爾山因富於礦物寶藏而出名。烏拉爾盛產鐵、有色金屬、石油、寶石。

斯大林同志對烏拉爾的富饒發生了如此的反響：「……烏拉爾無異是一種在任何一國內都找不出來的資源組合」（斯大林著「列寧主義問題」第三二四頁，第十一版）。

在烏拉爾，早已有採礦工業，可是在十月革命前，它不够發達。在幾個五年計劃的年代裏，依照斯大林同志的倡議，在烏拉爾創造了新式的強大工業，它變成了高度工業

化的區域，偉大衛國戰爭期間，烏拉爾充當了我國基本國防工業基地；如今，在戰後五年計劃期間，它的工業繼續迅速地發展着。

烏拉爾之西呈現着大俄羅斯平原——我國開發最深入人口最稠密的部份；烏拉爾之東，躺着西西伯利亞低地——世界上最大的低地。

從大俄羅斯平原向北，在科拉米島上，在北極圈內，聳立着希賓挪山。

沿着蘇聯南緣，綿互着一些山脈，它們是喀爾巴阡山、克里米山、高加索山、帕米爾、天山、阿爾泰山。

在此一巨大的山岳帶內，推帕米爾顯得最廣大，同時它又是「世界屋脊」。

在帕米爾，聳立着我國最高峯——斯大林峯，拔海計達七、四九二公尺。這兒流淌着地球上最大的費特琴科冰川，計長達八〇公里，是一條慢慢地行進於山岳間的巨大冰河。

帕米爾早已被認作是遙遠的邊緣，幾幾乎不適宜於生活。在蘇維埃政權的年代裏，